

HCNNC

HISTORIC CULTURAL NORTH NEIGHBORHOOD COUNCIL

CHINATOWN • EL PUEBLO • SOLANO CANYON • VICTOR HEIGHTS



Tuesday, October 10, 2023

5:00 p.m. - 7:45 p.m.

Board Retreat (Special Board Meeting)

AGENDA

通用董事會會議 · Reunión de la Junta

Meeting In-person

Chinatown Branch Library

639 N. Hill St., Los Angeles, CA 90012

If you require translation services, please notify the Neighborhood Council 3 working days (72 hours) before the event. Please contact HCNNC at (323) 716-3918 or email at admin@hcnnc.org to notify the Neighborhood Council.

如需翻譯服務，請在活動開始前3個工作日(72小時)通知鄰里委員會。請致電(323) 716-3918 或發送電子郵件至 admin@hcnnc.org 聯繫 HCNNC，以通知鄰里委員會。

Si requiere servicios de traducción, favor de avisar al Concejo Vecinal 3 días de trabajo (72 horas) antes del evento. Por favor contacte HCNNC al (323) 716-3918 o por correo electrónico admin@hcnnc.org para avisar al Concejo Vecinal.

Notice to Paid Representatives - If you are compensated to monitor, attend, or speak at this meeting, City law may require you to register as a lobbyist and report your activity. See Los Angeles Municipal Code §§ 48.01 et seq. More information is available at ethics.lacity.org/lobbying. For assistance, please contact the Ethics Commission at (213) 978-1960 or ethics.commission@lacity.org

1. Call to Order & Roll Call

2. Board Member Introductions - Board members share a little about themselves, personal skills, personal interests, and goals.

3. Review Board Procedures and Operations

- 3.1. Agenda Setting
- 3.2. Meeting Preparation, Notices, and Translation
- 3.3. Committee meetings
- 3.4. Community Impact Statements
- 3.5. SB 411 Update - Remote Meetings

4. Goals and Strategic Initiatives

- 4.1. Breakout sessions to identify goals and strategic board initiatives
Board members will discuss key issues that are of concern in their communities and identify ways in which HCNNC can take action on these issues.
- 4.2. Review breakout session findings

- Adjournment -

Supporting documents may be viewed at www.HCNNC.org or at the Chinatown Library at 639 N Hill St, Los Angeles, 90012, in the "HCNNC" folder on the shelf behind the reference desk.

OFFICERS	Phyllis Ling Chair	Wing Ho 1st Vice-Chair	Patrick Chen 2nd Vice-Chair	Miho Murai Secretary	Paul Hanley Treasurer
<p>– NEIGHBORHOOD REPRESENTATIVES – Mei Wah Lau - Chinatown At-Large Business Owner/ Employee/ Non-Profit/ Property Owner Garrett Quon - Chinatown Business Owner/ Employee Wing Ho - Chinatown Non-Profit Xochitl Manzanilla - Chinatown Residential Ne Hung Hom - Chinatown Residential Edward Flores - El Pueblo At-Large Business Owner/ Employee/ Non-Profit/ Property Owner Valerie Hanley - El Pueblo Business Owner/ Employee Paul Hanley - El Pueblo Non-Profit</p>	<p>Phyllis Ling - Solano Canyon Business Owner/ Employee/ Non-Profit/ Property Owner Huiling Cai - Solano Canyon Residential Daniel Reza - Solano Canyon Residential Yuval Bar-Zemer - Victor Heights Business Owner/ Employee/ Non-Profit/ Property-Owner Bill Chin - Victor Heights Residential Patrick Chen - Victor Heights Residential Mariela Cruz-Suarez - At-Large Youth Miho Murai - At-Large Jen Seto - At-Large</p>				

Public Input at Neighborhood Council Meetings. The public is requested to fill out a speaker card to address the Board on any agenda item before the Board takes an action on an item. Comments from the public on agenda items will be heard only when the respective item is being considered. Comments from the public on other matters not appearing on the agenda that are within the Board’s jurisdiction will be heard during the General Public Comment period. Please note that under the Brown Act, the Board is prevented from acting on a matter that you bring to its attention during the General Public Comment period; however, the issue raised by a member of the public may become the subject of a future Board meeting. Public comment is limited to 2 minutes per speaker, unless adjusted by the presiding officer of the Board.

Public Posting of Agendas. Neighborhood Council agendas are posted for public review as follows: (1) Solano Avenue Elementary School, 615 Solano Avenue, (2) Public Notice Board, Plaza el Pueblo de Los Angeles (across the street from 555 N Main St), (3) Chinatown Library, 639 N Hill St, (4) Alpine Recreation Center, 817 Yale St, (5) Eastside Market Italian Deli, 1013 Alpine St, (6) www.hcnnc.org

You can also receive our agendas via email by subscribing to L.A. City’s Early Notification System at <https://www.lacity.org/subscriptions> or HCNNC’s mailing list at <https://hcnnc.org/subscribe/>.

The Americans With Disabilities Act. As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services and activities. Sign language interpreters, assistive listening devices and other auxiliary aids and/or services, may be provided upon request. To ensure availability of services, please make your request at least 3 business days (72 hours) prior to the meeting you wish to attend by contacting the Department of Neighborhood Empowerment by email: NCsupport@lacity.org or phone: (213) 978-1551.

Public Access of Records. In compliance with Government Code Section 54957.5, non-exempt writings that are distributed to a majority or all of the Board in advance of their meetings, may be viewed at Chinatown Library, 639 N Hill St, Los Angeles, California 90012, or at our website: www.hcnnc.org or at the scheduled meeting. In addition, if you would like a copy of any record related to an item on the agenda, please contact HCNNC at (323) 716-3918 or email admin@hcnnc.org.

HCNNC

歷史文化北鄰里委員會

華埠 • 埃爾普韋布洛 • 索拉諾峽谷 • 維克多崗



週二, 2023年10月10日

下午5:00 - 下午7:45

董事會務虛會 (特別董事會會議)

AGENDA

親自會面

華埠圖書館分館 (Chinatown Branch Library)

639 N. Hill St.

Los Angeles, CA 90012

Si requiere servicios de traducción, favor de avisar al Concejo Vecinal 3 días de trabajo (72 horas) antes del evento. Por favor contacte HCNNC al (323) 716-3918 o por correo electrónico admin@hcnnc.org para avisar al Concejo Vecinal.

如需翻譯服務, 請在活動開始前3個工作日 (72小時) 通知鄰里委員會。請致電 (323) 716-3918 或發送電子郵件至 admin@hcnnc.org 聯繫HCNNC, 以通知鄰里委員會。

致收費代表通知 - 如果你是在有收取酬勞的情況下來監督或出席此次會議, 或者在會議中發言, 本市法律可能要求你作為遊說者進行註冊, 並報告你的活動。參考《洛杉磯市政法規》第48.01條等。欲知更多信息, 請搜尋網站 ethics.lacity.org/lobbying。如有需要幫助, 請聯繫道德準則委員會, 致電 (213) 978-1960 或發郵件到 ethics.commission@lacity.org。

1. 致電訂購和點名
2. 董事會成員介紹 - 董事會成員分享一些關於自己、個人技能、個人興趣和目標的資訊。
3. 審查董事會程序和運作
 - 3.1. 議程設定
 - 3.2. 會議準備、通知和翻譯
 - 3.3. 委員會會議
 - 3.4. 社區影響報告
 - 3.5. SB 411 更新 - 遠距會議
4. 目標和策略舉措
 - 4.1. 分組會議確定目標和策略董事會舉措
董事會成員將討論其社區關注的關鍵問題, 並確定 HCNNC 針對這些問題採取行動的方式。
 - 4.2. 回顧分組討論結果

- 休會 -

支持文件可在 www.HCNNC.org 或位於 639 N Hill St, Los Angeles, 90012 的唐人街圖書館在諮詢台後面書架上的“HCNNC”文件夾中查看。

官員	Phyllis Ling 主席	Wing Ho 第一副主席	Patrick Chen 第二副主席	Miho Murai 秘書	Paul Hanley 會計
----	--------------------	------------------	-----------------------	------------------	-------------------

- 鄰里代表 -

Mei Wah Lau - 華埠全區企業東主/僱員/非營利組織/產權人代表

Garrett Quon - 華埠企業東主/僱員代表

Wing Ho - 華埠非營利組織代表

Xochitl Manzanilla - 華埠住宅代表

Ne Hung Hom - 華埠住宅代表

Edward Flores - 埃爾普韋布洛全區企業東主/僱員/非營利組織/產權人代表

Valerie Hanley - 埃爾普韋布洛企業東主/僱員代表

Paul Hanley - 埃爾普韋布洛非營利組織代表

Phyllis Ling - 索拉諾峽谷企業東主/僱員/非營利組織/產權人代表

Huiling Cai - 索拉諾峽谷住宅代表

Daniel Reza - 索拉諾峽谷住宅代表

Yuval Bar-Zemer - 維克多崗企業東主/僱員/非營利組織/產權人代表

Bill Chin - 維克多崗住宅代表

Patrick Chen - 維克多崗住宅代表

Mariela Cruz-Suarez - 全區青年代表

Miho Murai - 全區代表

Jen Seto - 全區代表

鄰里委員會公眾評論. 公眾須填寫“發言者卡”向委員會提出任何議程項, 之後委員會將就議程項採取行動。只有在審議議程事宜時, 才會聽取公眾對議程事宜的意見。公眾對未列入議程但屬於委員會職權範圍內的其他事項的意見, 將在公眾意見征詢間聽取。請注意, 因為《布朗法案》, 在“總公眾評論”時間公眾發表的意見, 董事會無法立即採取任何行動, 但是該意見可以作為將來董事會會議中的討論事項。每位發言人有2分鐘的評論時間, 除非董事會主持人做出其他調整。

公開張貼議程。鄰里委員會的議程發佈如下, 以供大眾審閱: (1) 索拉諾大道小學 (Solano Avenue Elementary School), 615 Solano Avenue, Los Angeles, CA 90012, (2) 洛杉磯埃爾普韋布洛廣場 (Plaza el Pueblo de Los Angeles) 公共佈告欄(555 N Main St 街對面), (3) 華埠圖書館, 639 N Hill St, Los Angeles, CA 90012, (4) 高山娛樂中心 (Alpine Recreation Center), 817 Yale St, Los Angeles, CA 90012, (5) 東區熟食店 (Eastside Deli), 1013 Alpine St, Los Angeles, CA 90012, (6) www.hcnnc.org.

您也可以透過電子郵件訂閱洛杉磯市提前通知系統 (Early Notification System)

<https://www.lacity.org/subscriptions> 或 HCNNC 的郵寄清單<https://hcnnc.org/subscribe/>.

美國殘障法案。如《美國殘障法案》第二篇所述的涵蓋實體, 洛杉磯市不會基於殘疾而歧視, 並應要求提供合理的方便設施, 以確保平等獲得其計畫、服務和活動。可以應要求提供手語翻譯、輔助聽力裝置和其他輔助工具及/或服務。為了確保服務可用性, 請在您希望參加的會議之前至少3個工作日(72小時)提出要求, 可透過電子郵件與居民區強化部聯絡: NCSupport@lacity.org 或電話: (213) 978-1551。

記錄公開。根據《政府法規》第 54957.5 節的規定, 在會議召開前分發給委員會多數或全部委員的非豁免的文書, 可以在華埠圖書館, 639 N Hill St, Los Angeles, CA 90012, 或在我們的網站上: www.hcnnc.org 或在預定的會議上查看。此外, 如果您希望獲得與議程中某個項目任何相關記錄的副本, 請致電 (323) 716-3918 與 HCNNC 聯絡或傳送電子郵件至 admin@hcnnc.org。

HCNNC

COMITÉ HISTÓRICO CULTURAL DEL VECINDARIO NORTE
CHINATOWN • EL PUEBLO • SOLANO CANYON • VICTOR HEIGHTS



Martes, 10 de Octubre de 2023

5:00 p.m. - 7:45 p.m.

Reunión Estratégica de la Junta Directiva (Reunión Especial)

AGENDA

Reunión presencial

Biblioteca del Barrio Chino

639 N. Hill St.

Los Angeles, CA 90012

If you require translation services, please notify the Neighborhood Council 3 working days (72 hours) before the event. Please contact HCNNC at (323) 716-3918 or email at admin@hcnn.org to notify the Neighborhood Council.

如需翻譯服務，請在活動開始前3個工作日（72小時）通知鄰里委員會。請致電（323）716-3918 或發送電子郵件至 admin@hcnn.org 聯繫 HCNNC，以通知鄰里委員會。

Si requiere servicios de traducción, favor de avisar al Concejo Vecinal 3 días de trabajo (72 horas) antes del evento. Por favor contacte HCNNC al (323) 716-3918 o por correo electrónico admin@hcnn.org para avisar al Concejo Vecinal.

Aviso para los representantes remunerados: si recibe una remuneración por supervisar esta reunión, asistir o intervenir en ella, la ley municipal puede exigirle que se registre como cabildero e informe sobre su actividad. Consulte §§ 48.01 y subsiguientes del Código Municipal de Los Angeles. Puede encontrar más información en ethics.lacity.org/lobbying. Para obtener ayuda, comuníquese con la Comisión de Ética al (213) 978-1960 o ethics.commission@lacity.org

1. **Apertura de la sesión y lista de asistencia**
2. **Presentaciones de los miembros de la junta: los miembros de la junta comparten un poco sobre ellos mismos, sus habilidades personales, sus intereses personales y sus objetivos.**
3. **Revisar Procedimientos y operaciones de la junta**
 - 3.1. Configuración de la agenda
 - 3.2. Preparación de reuniones, avisos y traducción
 - 3.3. Reuniones del comité
 - 3.4. Declaraciones de impacto comunitario
 - 3.5. Actualización SB 411 - Reuniones remotas
4. **Metas e iniciativas estratégicas**
 - 4.1. Sesiones de trabajo para identificar objetivos e iniciativas estratégicas de la junta directiva. Los miembros de la junta discutirán temas clave que preocupan a sus comunidades e identificarán formas en que HCNNC puede tomar medidas sobre estos temas.
 - 4.2. Revisar los resultados de la sesión de trabajo

- Se levanta la sesión -

Supporting documents may be viewed at www.HCNNC.org or at the Chinatown Library at 639 N Hill St, Los Angeles, 90012, in the "HCNNC" folder on the shelf behind the reference desk.

FUNCIÓNARIOS	Phyllis Ling	Wing Ho	Patrick Chen	Miho Murai	Paul Hanley
	Presidente	Primer Vicepresidente	Segundo Vicepresidente	Secretaria	Tesorero

– REPRESENTANTES COMUNITARIOS –

Mei Wah Lau - Propietario de negocios/empleado/sin fines de lucro/de dueño de propiedad en general en Chinatown

Garrett Quon - Propietario de negocio/empleados en Chinatown

Wing Ho - Sin fines de lucro en Chinatown

Xochitl Manzanilla - Residencial de Chinatown

Ne Hung Hom - Residencial de Chinatown

Edward Flores - Propietario de negocios/empleado/sin fines de lucro de dueño de propiedad en general en El Pueblo

Valerie Hanley - Propietario de negocio/empleados en El Pueblo

Paul Hanley - Sin fines de lucro en El Pueblo

Phyllis Ling - Propietario de negocio/empleado/sin fines de lucro/representante de dueño de Propiedad en Solano Canyon

Huiling Cai - Residencial de Solano Canyon

Daniel Reza - Residencial de Solano Canyon

Yuval Bar-Zemer - Propietario de negocio /empleado/sin fines de lucro/representante de dueño de Propiedad en Victor Heights

Bill Chin - Residencial de Victor Heights

Patrick Chen - Residencial de Victor Heights

Mariela Cruz-Suarez - La juventud en general

Miho Murai - Parte interesada en general

Jen Seto - Parte interesada en general

Aportación pública en las sesiones del Consejo Comunitario. Se solicita al público que llene una “Tarjeta de orador” para dirigirse a la Junta sobre cualquier punto de la orden del día antes de que la Junta tome una decisión sobre dicho punto. Los comentarios del público sobre los puntos de la orden del día solo se escucharán cuando se esté analizando el punto correspondiente. Los comentarios del público sobre otros asuntos que no figuren en la Orden del Día pero que están dentro de la jurisdicción de la Junta se escucharán durante el período de comentarios públicos. Tenga en cuenta que, según la Ley Brown, la Junta no puede actuar sobre un asunto que usted presente a su atención durante el período de Comentarios públicos en general; sin embargo, la cuestión planteada por un miembro del público puede convertirse en el tema de una sesión futura de la Junta o de un Comité. Los comentarios públicos se limitan a 2 minutos por orador, a menos que el presidente de la Junta lo modifique.

Publicación de las agendas. Las agendas del Consejo Vecinal se publican para su revisión pública de la siguiente manera: (1) Solano Avenue Elementary School, 615 Solano Avenue, (2) tablón de anuncios público, Plaza el Pueblo de Los Angeles (frente a 555 N Main St), (3) Chinatown Library, 639 N Hill St, (4) Alpine Recreation Center, 817 Yale St, (5) Eastside Market Italian Deli, 1013 Alpine St, (6) www.hcnnc.org

También puede recibir nuestras agendas por correo electrónico suscribiéndose al sistema de notificación anticipada de la ciudad de Los Angeles en <https://www.lacity.org/subscriptions> o a la lista de correo del Consejo Vecinal Histórico y Cultural del Norte (Historic Cultural North Neighborhood Council (HCNNC, por sus siglas en inglés)) ingresando a <https://hcnnc.org/subscribe/>.

La Ley de Estadounidenses con Discapacidades. Como entidad cubierta en virtud del Título II de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, la Ciudad de Los Ángeles no discrimina con base en la discapacidad y, si se solicita, proporcionará adaptaciones razonables para garantizar la igualdad de acceso a sus programas, servicios y actividades. Intérpretes de lenguaje de señas, dispositivos de ayuda auditiva, u otros dispositivos auxiliares y/o servicios pueden ser proporcionados a solicitud. Para asegurarse de la disponibilidad de los servicios, haga su solicitud al menos 3 días hábiles (72 horas) antes de la reunión a la que desea asistir, comunicándose con el Departamento de Fortalecimiento de Vecindarios por medio del correo electrónico: NCsupport@lacity.org o por teléfono al: (213) 978-1551.

Acceso público a los registros. De conformidad con la sección 54957.5 del Código de Gobierno, los escritos no exentos que se distribuyen a la mayoría o a toda la junta antes de sus reuniones pueden verse en Chinatown Library, 639 N Hill St, Los Angeles, California 90012, en nuestro sitio web: www.hcnnc.org en la reunión programada. Adicionalmente, si desea una copia de cualquier registro relacionado con un punto de la agenda, comuníquese con el HCNNC llamando al (323) 716-3918 o por correo electrónico a admin@hcnnc.org.